第一萬零四百八十二號

叻報 有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實力律門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館□□仍照舊每□□□□外日出一紙 諸君如□閱本報者無論本埠外埠均可函致本館或□□□外埠則□服加寄費可也 至更不惜工本從美國採辦新□□□備登以待與 各處□□印□□□件□有發兩□□□字各式花邊等□有西人排印工□□□所有中西文字均能代刊並有石版印名片大小機器□用精工印刷工□□□ □文士撰寫各□文字須有各項價□□宜 得本館所發來札原稿其有□世道人心或民智化者附附□□若其有裨於當世之文□當即□□照刊於報後亦須無□公衆之治安名譽乃准刊登其有□□□交以及支離□□□概不登錄 諸君來札尚祈自□□□□□□□□方合□□但必□登與不登均不能□□□□□也

本報於辛巳年創辦至今已三十餘年 向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業□云□□但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且□□多是以本報篇幅姑從狹窄所□民智□要件□多本報□時擴張□□□□廣三大□□□□□□版分□□□□者三民主□出□國明□時代已□□□□南地由京□成迄各省□□□□□然改□□凡制度典章與刑□□業一切新政有□□光十色令人□□不□加以南洋愛國僑胞亦多情然特出可傳之事□□而與自非再將□擴充恐□免乎□□推是近來□□□□□□之□日□□米□已□□不得不將報紙□仍縮小惟再加增頁數以期與同日報□□□字數□同伏望 諸君無□□□□下□□□不勝感荷之至 特此附佈

士何士8上工尺8
上士上8何士何8
都要認真中國貨8
士何士何8快的來
買8不至愚鴉喚
奈何8(唉家樂)

請吸(飛馬)(雙喜)(四喜)

▲十枚包庄者 愛國 飛船 ▲十枚包庄者 雙喜 飛馬
▲五十枚裝庄者 嘉禾 四喜 長城 地球
▲一百枚庄者 □□

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△各埠如有欲□□□□分銷者 請□□函□各埠俱有代理

南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳□月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & [illegible] Hongkong

本公司實收額定資本壹百五十萬大元 分作□□萬股每股五十元 壹次收足經在香港英政府註冊 在南洋七州府任家專保 水火兩險 凡各埠商口岸倉棧舖戶行號貨物傢私裝修衣服財產及上海大輪之貨與來往輪船貨物船隻□保 貨安□之□□ 兵險賊險均可受保 所□保險章程悉照英例辦理 □先□格外通融 倘有失事賠償爽快 請君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

現將本公司創辦值理人名列

李煜堂 □□東□行
黃碧荃 □□保險公司
李葆葵 □□□公司
馬達卿 □安盛北行
梅鶴雲 □德□號
吳東啟 □□□公司
麥禮廷 □□金山庄
勞瑞生 石□庄
程遠浦 □元南北行
高□ □□□行
鄭月波 新□和行辦館
關淮洲 □□□□
周詠春 □和與茶庄
黃德仁 紹昌□□公司
黃浦南 □□□□
曾宜邦 □□□□公司
關瑞石 □□□□
李榮光 □□南北行
鄒順流 □□□□
梅蔭 □□□
譚煥堂 □□□□公司
馬海□ □□記船務
關瓊選 □安□□公司
余鑑泉 □□□□行

香港總行置在文咸東□

常年□□ 正主席 □□□ 司理 黃□基 □主席 黃仁德

朱有蘭茶菸生油金線中

前以油水輸出□□故不得已而□來□價□於時勢而然 □□□君所□□□□□ 水稍頹□□之貨亦□□□□以□□□□ 將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包□□紅□□□□□七□
四兩□百八十包本號紅□□□□廿□□
六兩二百包本號紅□□□五十□□
二兩五百六十包本號紅□□□□□元
二兩四百二十包本號□花□□□□□
(十七元)
八兩一百四□ 冠闡紅煙□□□二十二元
二兩五百六十包冠闡紅煙□□二十二元
二兩四兩本號生切烟□□□□□元
二兩白六十包本號□□□□□□三元
二兩一百六十大包本號□□□□□□
(銀十元)
五兩二百包本號□□古男□□□□六元
五斤庄廿四包本號□□□□□□□
四兩一百三十□□□□□□□□□□
八兩庄三百六十包□□□□□□四元
一百斤散庄□□□□□□□六元
一斤庄□□□□□□□□□
二兩一百七十包□□□□□□□□

叻分行設事務所

雪蘭莪設在吉隆坡□□一零七號 代理實□南□

大吡叻□設在怡保□□□□ 代理李子貢□ 代理李□□

聯泰水火保險有限公司 駐叻分行司理 陳□三 李先□ 謹啟

辦事處在土庫街五十四號□保險有限公司內

中華民國六年八月十五號

△羊城公司快捷賠償

▲新豐遠船沉沒

新豐遠輪船日昨在馬六甲海口全船沉沒敝號等運有貨物五百餘件既付該輪因而完全損失爲數頗巨舟覆貨亡血本無歸誠商界中之異常危險也惟幸敝號等向與羊城保險有限公司訂有長年合約此次損失得由該公司代爲担負一經稟明即蒙該公司司理人羅寶門君查明確實如數賠償洵稱快捷妥善之至爰特登報表揚並告同儕中之經營出入口商業者俾知所投保焉

民國六年十月十八號　恒順豐　林瑞發　怡成棧　永盛發記　同啟

代論

◉孫中山反對組織新國會之文章（續）

不圖段祺瑞以嗾使督軍團非法要求解散國會而被免職。志不獲逞。通電撮亂。於是倪嗣冲首先倡逆稱兵。以致辮逆乘起。迫散國會。張勳因緣潛謀復辟。段祺瑞利用時機。遂驅勳自爲總理。以恢復共和。欺全國人。猶是武力專制之故態。而非法之僞政府。遂公然盤踞北京。兩制憲大總統以刼持之。使不得復任。嗚呼。民國之不亡。賴有我始終擁護約法擁護國會即擁護共和之各省人民。及海軍耳。我國民迫於救亡。因國會議員之被妨阻。不得已踵他國之成規。開國會非常會議於廣州。組織軍政府。文不佞。被舉爲大元帥。自維首建共和。忝從厥後。不忍視民國之夭亡。曾於就職之日。宣布誓詞。此志諒已大白於全國。惟有以討滅奸凶自矢。無事多言。適者僞政府忽有另組新國會。及重開參議院之舉。其悖謬殆無待深辯。試問此六年間全國之討滅帝制者凡三見。國是之定於共和。主權之屬於人民。已不難家喻而戶曉矣。乃僞政府猶復曰立法未善。又復一再以修約法爲言。顧何是非。狐埋狐搰。真此爲甚。藉曰立法未善。不既有前者憲法會議制定憲法以改善之乎。藉曰國會份子未善。不既有將來第二次國會以改善之乎。凡此皆有憲法之成規。而爲國會之所有事。乃僞政府對未終了之國會。則遏抑之。對於已廢之參議院。則重開之。姑無論其是非如何。試問孰授之權。而敢於如是之僭妄。利於一己者。則曰約法應遵。不利於己者。則曰立法未善。等法律於弁髦。視國事如兒戲。未有甚於此者也。推原其故。無非不認人民主權一念之結果。共和其名。專制其實。彼僞政府之言。直一帝制自爲者之口吻耳。張勳復辟之禍。是非不難立辨。而此輩陽託共和。陰行專制。且復口稱約法者。其與有帝制之惡。實爲共和之盜賊。人民之大。此而不討。國何以存。此而不辨。義由何正。自國會解散後。僞政府之一切命令。概認爲無效。已經國會非常會議宣言外。本大元帥特正明僞政府之罪。通令全國并將數年來禍患之原因。爲我國人反覆垂涕泣而言之。彼僞政府苟知大義難容。束手待罪。則委諸國法之審判。全國庶無糜爛。而厥罪或免加重。倘猶一意孤行。執迷反抗。則義師所指。誓當殲厥渠魁。不留餘孽。我全國人民。亦當共起而擁護已完全享之自有之權。人人以討逆救國之義務自任。孰謂民國將亡。而約法國會竟不復耶。至於文者。除以討滅僞政府。還我約法。還我國會。即還我人民主權爲職志外。一俟奸凶殄滅。即當解大元帥之職。上帝式臨。此志不渝。謹以哀痛之言。告我全國。邦人兄弟。實式圖之。此令。（完）

歐州戰務記

英法聯軍猛攻德軍之戰訊

英京電云。英大元帥報告言。此次(哀士晤)之戰。爲開戰以來最大擊戰之一。蓋兩方面預備者數月。德軍且以精練之軍士。猛烈之炮械以應敵。計陣線長六英里。是役也。炮隊步隊飛隊同時大舉。卒獲優勢勝利。捕虜八千人云。

法軍電報　○又電云。法軍通告言。我軍經數日之整備後。于昨早五點。猛起攻擊德軍(馬摩臣)縣固陣地。卒得其好效果。捕虜甚多云。

意軍電報　○又電云。意國官報言。我軍昨拒退敵軍猛烈之攻擊。致敵以重大之損失。惟(車宴那)山陣地。有德奧軍來攻。遂被其侵占陣地少許云。

俄軍電報　○又電云。俄國無綫電官報言。我陸軍在(里牙)方面。佔回敵人已棄去戰壕。而海軍方面。敵人炮擊海岸綫。冀圖在(滑打)登岸。未克如願云。

英海軍之損失

又電云。英海軍部佈告言。有滅魚雷艦一艘。因與別船相撞。致遭沉沒。計救回祇海軍官員二人。及士兵廿一人云。

英武裝商船被魚雷擊沉

又電云。英海軍部佈告言。被魚雷商船名(澳剌馬)。命幸無損失云。

按(澳剌馬)爲一九一四年三月時在智利擊德艦(杜利士丹)之英艦隊之一云。

美國尚未與奧土布三國宣戰

又電云。美國此次宣戰。乃專對待德國之橫暴。其盟國如(土耳其)(保加尼亞)及奧大利等。尚未向之宣戰。祇絕交而已云。

英荷交涉之要聞

又電云。荷京消息言。荷國政府。對于英國提出要求荷國阻止德國載運沙石經由荷境以至比利士國境一事。經嚴重交涉。仍無着落。然荷政府并未接到英國証明其沙石爲築造炮臺等戰事用品之確証。則荷政府斷不能以交戰國之威壓力。而破壞遵守條約之義務云。

◉延陵聯合會學務勸捐員南來廣告

敬啟者廈門延陵聯合會同人爲教育起見自在廈內武廟後塡築校舍開課以來從學日衆逐年經費雖蒙海內外諸宗親捐助惟綆短汲長時虞不足茲特邀本會幹事部長蕭波君出洋之便特備捐册收單交其帶往勸募以資持久并擬添築招待所爲往來諸宗親聚會之處現在蕭波君經已抵叻寓于忠信聯慶店內將來募捐多寡悉交忠信及揚芳存貯滙廈務希我南洋各埠延陵經商諸君慷慨樂輸共襄盛舉無任感禱之至此佈

中華民國陸年十月廿四號

星架坡　十八溪墘祥和號吳揚芳　元順街聯慶號吳忠信　同啟

◁威理信大馬戲▷

◀開演廣告▶

本班來叻訂期十一月二號禮拜五晚起每晚在美珠律開演逢禮拜三禮拜六則在下午五點開演最新獸戲中有美女演藝等劇橋段甚多筆難罄述諸君遣興盍請來觀特此預告

英一千九百一十七年十月二十號　威理信馬戲班主謹啟

●承股聲明

啟者小坡苦古楷街門牌二百零七號同成號牛乳餅及什貨店生理原係徐進記林越記二人合創今因林越記志圖別業願將自己名下應有之股份原本全數抽出歸生理及店底家私全盤盡歸徐進記承受即請貢恒源任全泉二翁爲公作証於桂月十三日當場明白如數付清此後林越記與同成號已斷絕關係生理盈虧概與伊無涉倘他有與該寶號瓜葛來往賬目并揭借等事祈向林越記本人交涉同成號均不承認特此廣告俾衆週知

丁巳年九月初八日　承股人徐進記披露　啓

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co, Ltd (Incorporated in Japan).
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元

日本火災保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co, Ltd. (incorporated in Japan.)
實備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元

明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元

以上三公司受保洋面水險兼辦世界各埠均可受保及火險兵險等價格克己遐邇諸君幸垂顧焉
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents, Singapore.

石叻總代理三井洋行　啓

英一千九百一十七年九月十號

功報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

選電

馮代總統聞倪嗣冲病篤擬以王士珍繼安徽督軍任惟某要人則請用段芝貴

安徽中國銀行電京謂倪嗣冲已向該行提回存款

各公使在日本看議設天津賑災會並電本國合籌賑款

北京慈善團開天津急賑會段祺瑞以夫均捐巨款

岑春煊派代表赴京弔馮夫人喪並遞岑密函與馮代總統

褫奪零陵鎮守使劉建藩旅長林修梅官職勳章

聞某國所要求於三年內不可將西南各省之大吏更動一事政府已答覆允許並催劉承恩回廣西省長任以爲轉圜之調停

國務院已通過試兵赴歐洲議案

駐日公使章宗祥電告政府謂民黨要人張繼已由日本赴暹羅國

徐世昌因清室問題入覲馮代總統

黎元洪因天津爲水浸故將回北京

津浦鐵路之火車在滄州停止所有郵件用手車載往其王庄然後用小舟載往天津現水漲高甚爲危險有郵件八十餘包堆積在滄州故南北之交通中斷

四川督軍省長劉存厚已於二十三日率隊抵四川夔州駐紮城內

特別紀載

警廳呈報冰心控容伯〇案送法庭訊辦

粵警察廳呈省長云、案據警察第五區二分署呈稱、九月廿六日下午八時據東堤瑞福樓妓女連冰心到署報稱本月二十五夜、偕同姊妹數人、前赴東關戲院觀劇時有熟客容伯〇在座、相距不遠、彼此並無招呼、夜一點鐘、容伯〇先歸氏寨、着寨伴到院呼氏回、氏返寨後、容伯〇謂在戲院見爾穿戴許多貴重首飾、恐爲歹人覬伺、不如盡行除下、收藏櫃內爲妥、氏見其言語蹊蹺、心已疑惑、不肯將首飾除下、適因口渴、命女僕、斟茶一杯飲之、神經便亂、即甚欲睡、旋見容伯〇以白手巾向氏鼻一掩、氏覺口鼻俱熱、登即呼救、容伯〇即以右手向後作拔槍勢、禁勿聲張、復喝氏將所有首飾脫下、否則致之死地、氏當時受驚過度、不能抵拒、遂任其將所有首飾剝奪而去、氏初畏其勢大、故遲遲未報、現開列失單、請爲究辦等情、分署長覆查無異、理合備文連同失單一紙、呈報察核等情、據此、當經傳集兩造質訊、據連冰心供稱、與原呈無異、且稱被取之物、多係真文明所置、井非容伯〇所贈與、現一併被奪、請爲究辦等語、容伯〇供、冰心前曾向伯〇取去銀單一千五百元、以爲置手鈪之用、但當時據冰心與伯〇立有語契約、聲明爲伯〇之妾、故不惜爲之備辦裝飾、今既中變、故特向之取回手鈪等物、查容伯〇對於妓女連冰心、雖曾買有手飾、然既贈與、自不能用勢迫勒、井將非其所置之物、一併取回、且據連冰心飲茶一杯、神經便亂、及用白手巾掩鼻、便覺口鼻俱熱各供、亦跡近用迷藥取奪、再查容伯〇前因擾亂華美祈妨一案、業已將案咨送法庭訊辦、併經呈報鈞署在案、茲又強取連冰心飾物、井未知會警區、肆行勒奪、實屬兩罪俱發、除將本案原被告連冰心容伯〇二名口、咨送法庭訊辦外、理合將本案訊辦情形、呈報鈞署察核、謹呈。

容伯〇保釋候訊

前日容伯〇被拘一節、曾紀昨報、先是警廳以容伯〇被妓女連冰心控其迷搶、特再傳集兩造到廳覆訊、魏廳長親出研訊一遍、容以冰心前之得其贈品、猶是予取予携、今以此手段追還、似非強搶云云、冰心則堅言其威迫奪去、且屬他人之所贈品甚多、兩人辯論物時、彼此均以其心相規、至於淚下、後魏廳長以此案曲直、須待法庭判決、遂將原被告連冰心容伯〇二人、併案咨送廣州地方檢察廳提訊、檢察廳收押後、即開預審庭、而連冰心所供、與在警廳供略有出入。遂宣佈被告容伯〇可覓殷實商店二家具保釋出。井飭連冰心先行回去。以候審日傳訊。詎連容自警廳送到時。已鐘鳴六下。保釋時將及亥時矣。　以上〇代塡

見食輒厭

南洋新加坡鍾君約先生籍隸廣東東莞現在新加坡小坡廖咭街廿四號華昌旅館公經理身體素稱強健因改換水土以致氣血衰薄胃弱不化等症接連而起據鍾君云余曾患胃症見食輒厭每逢坐席即覺噁心欲嘔之狀即少食微物亦必肚腹脹滿不舒覺胃內作氣脹痛難忍時刻欲死且頭痛甚劇因大便閉結之故也終夜輾轉自已疾苦以致難入睡鄉必起坐一句鐘之餘內而腦筋衰殘及晨刻起床更覺損憂因慮及日間公事如何勝任也余之面色淡薄而白如紙身體重量漸減輕弱似之類變爲羸弱之人矣余之精神快樂自以爲不久於人世矣及閱新聞紙所有廣告刊登有患與余相同之病者食韋廉士大醫生紅色補丸所治愈矣余決意試服之立即購服壹次初服二三瓶後自覺週身有力大有轉機余血氣充足胃口有味見食不厭並不嘔吐胃痛全愈夜睡安寧接連服用體重加重精神復舊自得此丸入生我且面色紅潤余之精力亦原了分全愈皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也

南洋新加坡鍾君約先生
曾患腦筋衰殘胃不消化服用韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

韋廉士大醫生紅色補丸爲潤血之要藥能生新血並使鮮紅有力之新血補益胃經俾得強壯有力腦筋堅固週身康健矣由是補益能治愈千萬之患 血薄氣衰 諸虛白損 少年斲傷 胃不消化 瘋溼骨痛 乾溼腳癱以及手足麻痺諸志亦山嵐瘴癘腳氣浮腫等症婦科各症丸皆奏效 凡經售西藥者均有出售或直向星加坡士庫街韋廉士醫生藥局函購亦可價每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星加坡銀 郵力在內

患胃症者之贈品

敝局印有小書名曰何物可食如何食之如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵呈一本不取分文

極功有效

湖南長沙天主堂司鐸讚揚韋廉士紅色清導丸之功效

凡醫院善堂必須購備利大便之藥以便臨時施用於寄居者俾得身體康健也

湖南長沙大主堂司鐸來信云韋廉士紅色清導丸功效最靈同人等施用愈稱靈驗無不勝感激之至

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

紅色清導丸能利胆汁治頭痛凡舌起胎苔口氣穢濁或面現紅斑均可服用且可免痔瘡便秘之苦如若患無從購買請即寄銀角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售

啓 本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成佐助衛生已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇井用沙濾隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不誤倘蒙諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啓

丁巳年元月初十日

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港呂宋纜索興隆公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各五臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號華一面駒本代理人亞蘭查乎便悉其詳矣此佈

一千九百十七年三月十號

代理人亞蘭查乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英坭灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚光面

各款式水喉磚等諸君欲知價值貨式各情者請各五臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號華一面駒本代理人亞蘭查乎便悉其詳矣此佈

一千九百一十七年三月十號

代理人亞蘭查乎謹佈

沙姑莉蜜酒

沙姑莉蜜酒久已馳名中外且其有衛生大有裨益凡飲家嘗試便知其特色矣

代理大吉寮實得力街典

本坡全代理人柔芝律參軍公司

轄代理人喝得里律安咪公司

英一千九百一十七年五月　號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.

(Incorporated in Japan.)

Agents ANNLOCK & Co.

代理裕昌號火柴

敬者本號代理各種火柴製造廠。各種火柴。港等已久。其貨品之精善無比。精益求精。久切各界所備用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由牌火柴。青龍頭牌。花籃牌。虎頭牌。大吉牌。三童子牌。象牌。雙面企鵝牌。星月旗牌牌。及中國富強五旗等牌火柴。其幼枝者。則有白頭枝。又有中枝者。可合各埠所需。更備編合香。以備出入携帶利便為。今備有運烟絲。粗幼黑。如蒙惠顧者定當往他埠。本號備有各色香料。本號井經到各類紙料。花旗麵粉。粗幼白糖。茶葉顏料海味雜貨。正白樹膠等。款式太多。以備貴客光顧者。特此佈聞。

星加坡美芝律門牌四拾式號怡盛隆號謹啟

(電話二二三六號)

民國丁巳年正月廿三日

◆源振豐新到肥料廣告

凡栽種植樹等肥田料者注意一

植物各種藉培養之功而滋養有方必賴肥田之料試以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則植物之易於繁收效之可靠豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性質之肥田料者斯最優等最宜用以灌培熱帶各種植物且其肥料能比尋常所用等料之實較省而其功效能比尋常所用等料之力較八也近敝號有到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定為有實際可據惟期勝伊始志在招徠價格格外相宜大宗亦隨時有諸君有栽種植物者請即來購一試定卜植物易於繁茂而知敝號言不謬也謹此佈

中華民國六年丁巳六月廿七日

實吻老巴剎口門牌一百廿八號一十六號一十七號

源振豐謹啟

振昌鐘錶牙科器具發行

各款新式金鍊手錶

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

各款牙鉗

▲牙貨大減價廣告

▲牙業諸君注意

本號專辦英美各名廠牙科材料貨物久蒙惠顧歷有年所各款價值格外相宜

各款金鍊手錶金首飾等具式樣新奇

代理美國醫生牙料

新嘉坡大馬路門牌二十六號

振昌號謹啟

丁巳年正月初十日

各款金銀鋼殼時鐘

丁巳年九月十一日叻報館刊

匯票行情

足金	每盎萬	八十圓
足銀	每安士	四十一個弁士八七五
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹銀	每百銖	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	廿五圓
廈門	足銀每百圓貼入	廿六圓
	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	二十五圓二五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百三十盾
渣里末	每百圓值	一百三十盾
三吧壠	每百圓值	一百三十盾
望眉	每百圓值	一百五十五盾
加里吉打	每百圓值	一百五十五盾
仲光	每百圓值	一百五十五盾
上海	每百圓值	五十七兩五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十圓
廈門	每百圓貼入	二十圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	二十一圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	一百三十六盾
渣里末	每百圓值	一百三十六盾
三吧壠	每百圓值	一百三十六盾
望眉	每百圓值	一百六十盾
仲光	每百圓值	一百六十盾
加里吉打	每百圓值	一百六十盾
上海	每百圓值	六十一兩

◉本日貨價行情

本坡甘蜜	廿一圓七五	轆島椒	三十圓七五
沙勞越白椒	卅八圓二五	文鑼白椒	四十一圓
本坡碩莪粉	三圓二	又中等	三圓一五
沙勞越碩莪粉	三圓二	又中等	三圓一五
斯歐荳蔻花	五十五圓	暗杯那荳蔻花	五十二圓
荳蔻八十庄	四十八圓	又一百十一庄	四十圓
暹羅紫梗	三十五圓	成北四方廿蜜	廿五圓半
碎甘蜜	廿三圓	哥冷他勞椰干	五圓九
山打根椰干	五圓八	眷蕾椰干	五圓八
倫敦碩莪丕十	五圓五	沙勞越兒絲冬	七圓
仲光一號白米	二百零一圓	又二號白米	二百圓
暹羅一號白米	二百六十圓	又二號白米	二百二十元
叻勝無鍋片	一百十四圓		至一百二十圓
叻勞無鍋片	一百零七圓		至一百三十圓
錫無沽出			一百十四圓

各埠輪船入口

白蠟	輪船	由安順	十二到	實得力洋行
咭連	輪船	檳榔嶼	十二到	實得力洋行
施鄉	輪船	由馬辰	拾二到	亦是不來
西寧	輪船	由暹羅	十二到	祥和號
馬加士	輪船	由坤甸	十二到	進且弟利士
南阜九士	輪船	由棉蘭	十二到	進且弟利士
來隆	輪船	由峇眼	十三到	利豐號
匯品	輪船	由網略	十三到	陳生和
海雄	輪船	麻六甲	十三到	發泰號
檳星	輪船	檳榔嶼	十三到	南洋代理
保安	輪船	由蘇洛	十三到	寔得力洋行
萬保源	輪船	由泗水	十三到	協榮茂
加立島	輪船	坡德申	十三到	實得力洋行
中牙勝甚	輪船	丹戎峇里	十三到	進且弟利士
厘	輪船	由巨港	十四到	進且弟和士
同利	輪船	由網略	十四到	祥和號
豐利	輪船	北干峇魯	十四到	源成號
瑞典	輪船	望加麗	十四到	金福和
金寶	輪船	吉壠港口	十四到	實得力洋行
怡寶	輪船	由渣城	十四到	實得力洋行
吳里目	輪船	丁加奴	十四到	實得力洋行
瑞榮源	輪船	加勝巴	十四到	協榮茂
棉嶼沙	輪船	由棉蘭	十四到	棉示必洋行
亞士龍	輪船	由大年	十四到	實得力洋行
勃加勝	輪船	山口洋	十五到	進且弟利士
瑞利	輪船	甘嗎挽	十五到	金福和
海南	輪船	丁加奴	十五到	順局公司
壽美	輪船	坡德申	十五到	實得力洋行
瓜勝	輪船	由暹羅	十五到	實得力洋行
豐盛	輪船	由汕頭	十六到	和豐公司

輪船出口

◉九月十二日禮拜六輪船出口

順利	船輪	上午八點半	往[illegible]略	萬利安公司
瑞林	輪船	上午八點半	丹[illegible]峇淡	萬利安公司
	孖羅武嘮			
順豐	輪船	上午八點半	往龜略	順局公司
源和美	輪船	上午九點半	往廖內	成茂
瑞綢	輪船	上午九點半	吉里汶	萬和安公司
新及	輪船	上午九點半	往三務	進且弟和士
	砂峇	占邊		
勝年	輪船	上午十點半	豐盛港	實得力洋行
	彭亨港口	北干	關丹	
眉士基士	輪船	上午十點半	往三務	進且弟利士
	毛燕	泗水	馬辰	
	實打迎	哥踏峇魯	各埠	
廣同盛	輪船	上午十一點	吉寧丹	實得力洋行
仲盛	輪船	下午一點半	井里汶	協榮茂
	三寶壠			
豐年	輪船	下午一點半	麻六甲	廣裕生
吉龍	輪船	下午二點半	麻六甲	實德力洋行
	咭壠港口	檳榔嶼		
斯總	輪船	下午二點半	往棉蘭	棉示必洋行
加東	輪船	下午三點	往網略	實得力洋行
萬利源	輪船	下午四點	哥踏丁宜	萬和公司
丹戎蘇叻	輪船	下午四點	哥踏丁宜	萬和公司

◉九月十四日禮拜一輪船出口

斯里巴丹那	輪船	上午十點半	麻六甲	發泰安
吉連	輪船	下午一點	吉隆港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
加嗶	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			

廣東

解運入湘軍隊槍械之籌備　△林虎爲濟所部武裝軍隊軍各需。已於日昨繼續開動。聞爲司令以此次出發路程。頗爲轉折。故于軍需電械各項。多未完全携帶。擬定各軍先行駐留。然後由省陸續解運前往。以資便捷。昨經督軍特再飭軍械局。提出機關炮三尊。機關槍十餘架。彈子廿餘箱。及各項應用軍品。一律搭夜江防司令部。由兵輪解赴黃沙。搭車北上。分給第一軍各軍。俟入湘後。再行分撥解運接濟云。

程璧光商艦遣派艦隊出發　△程璧光以兩粵援湘軍。須己實行出發。所轄艦隊。亟應分道進行。聞昨特籌海軍援湘辦法。暨陸戰隊之編制問題。務于三數日內。由軍事會議解決。即以一部艦隊。先行出發云。

陸使並無薦任馬濟爲湖南督軍　△日來迭傳陸巡閱使有電請中央薦任馬濟爲之湘督一事。聞昨粵某當道電詢陸使。有無此種意思。旋奉復電。謂此間不但無此電文。並無此種擬議。所傳未足深信云。

陳督軍電令吳肇宇暫緩來省　△潮梅鎮守使吳肇宇。現因與當道磋商要公。除派代表孔昭度乘貨潮抵省協議一切外。并擬親行來省。謁見當道。面領機宜。俾資完密。聞當道接電後。以潮防刻值吃緊。不可無人鎮懾。致滋疎忽。頃已電復該使。飭其暫緩來省。以重防務云。

龍濟光陸續招回舊部　△龍濟光所部振武軍。原額五千餘名。嗣以時局變遷。該督辦以瓊島地方遼闊。防範未周。乃將舊部陸續招回。增編游擊警備各隊。以資守衛。聞此項軍餉。係由地方雜稅附加項下。就地自籌。并設籌餉委員四名云。

王得慶尚逍遙法外之詳細　△王得慶之職史。經報揭載。被害事主。亦同時舉發。各報暨新聞。各軍將領。以其玷辱官聲。故紛紛具呈聯請嚴辦。昨督軍特令警區派隊前往大石街住宅圍拿。當時被其遁脫。潛回統領部。杜門不出。于十七日午。仍帶隊前往東路搜查。王氏身被黃衛軍隊。[illegible]嚴究。乘一艘船。并有衛兵數人。亦係槍乘馬隊護。收隊後仍返統領部。惟陳督軍雖大傳其到署。嗣終避不敢面。居然遣一代表前往。欲從中就項。希圖掩飾云。

王得慶潛逃往港　△王得慶昨因森案潛逃。各情暴見報載。茲聞王之得以兔脫。係因十六日此案發生時。警區游擊隊暨憲兵等。雖經奉命將其拘案。惟王以統領二職。一刻未奉公事撤差。一刻仍有兵權在手。此事頗可調停。甑至下午忽聞李福林等聯與大吏。且派軍隊入屋搜查。王知難以倖免。但念統領部兵衛森嚴。足資保護。因於即日分遣心腹前往中國銀行及信益銀號。起回存款共二千餘元。暨檢點掛搭一切。趕至翌日佛曉。得接電話通知。知撤差公事。業已發行。始率衛兵八名。各携嚴密保護。由大南門出城。取道長堤。先往沙面。直至下午始由沙面赴輪落港云。

廣告

啟者本號經理嚴采與號督造頂上金笋杓幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特別者雖貯淡濕之處及山林風ㄟ之際隨時可用無致反變失火之虞貨眞價實倘蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月　四日

發售處實叻禧絲街門牌三十五號金承發啟　白

吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼備各種名茶揀製精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嚜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元

吳成源火船嚜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元

吳成正火船嚜中包弍百八拾庄紅煙每箱沽銀二十七元半

吳成源鹿球嚜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀五十五元

吳成源雄鷄嚜大包幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀五十三元

吳成源雄鷄嚜中包幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀五十三元

吳成源雄鷄嚜中包幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半

吳成源雄鷄嚜細包幼絲廿百六拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嚜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元

吳成源鷄嚜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元

吳成源鷄嚜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元

吳成源鷄嚜八兩壹百庄頂舊清遠茶每箱沽銀十元

舖在小坡吳芝律門牌一百零五號

電話式仟壹百四拾六號

小坡除本吳成源公司枝店外

挾麻街門牌一百零六號

大小吡叻坦嶼吳成源公司

枝店休勞街門牌三十二號

吳蒂大馬路

蘇坡絲絲街

坤甸

經理人鄧伯苗君

總代理人李孝草君

代理人海泉號

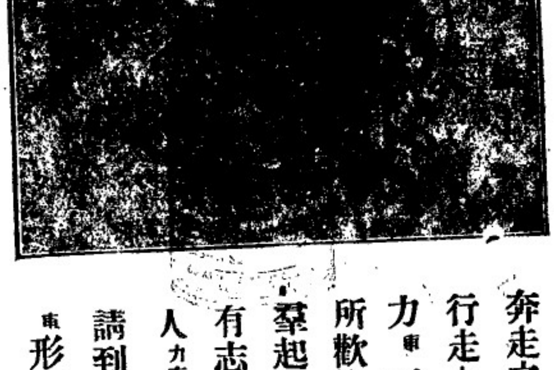
代理人天綿隆

代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻山仔吳成源公司謹啟

▷最新式三輪人力車◁

人力車爲用之廣夫人皆知然拖車者爲時太久則筋疲而力倦不無遺憾焉茲本公司發明一種三輪人力乘客脚車拖車者不有奔走之勞與踏脚車而無異且行走也快捷乘之者比東洋人力車而較安適久爲美洲各處所歡迎茲爲擴充營業利便八[方]羣起見特設代理于星洲諸君有志謀勞動界之幸福而求乘人力車之安適欲購此項車輛者請到本報詢問或惠臨閱看該車形式可也



英一千九百十七年九月五號　美國三輪車公司啓

INTERNATIONTAL TRI-RICKSHA CO.

(Incorporated in U.S.A.)

次鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

主治

婦人氣血虛少久不受孕
經來或多或少或遲或早
經來四肢痠痹發熱頭痛
經來或痛或滴或熱或赤
經來潮熱[illegible]痛腰痛頭痛
經來日久不消狂言譫語
經來一月數次多少不一
經來前後肚痛大便閉結
經血大崩血流刺痛不止
經血逆行口鼻流出瘀血
經久不行肚脹帶塊
赤帶白帶白淫
產後大便下血
產後小便頻數
產後瘀血未消
產後失血過多
產後氣迷心痛
產後肝痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭暈眩
產後負痞氣勞
產後脚軟困倦

石叻　庇能　怡保　會豐商店

分售處

怡保埠會豐商店
太平埠會豐商店
棉蘭埠中法藥房
三孖冷五洲藥房
[illegible]水埠中華公司
[illegible]水埠三昌公司
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房
坤甸埠南安號

丁巳年八月二十日

英皆詩烟枝　英皆詩烟枝

"Embassy"
Nº77

英皆詩烟枝乃用弗珍尼亞上等烟葉製造而成香滑適口且於衛生大有裨益此烟枝用[illegible]氣罐頭裝載有廿五支庄有五十支庄各商店均有發售此烟枝每罐內有紙券在星洲坡吉隆坡庇能各處紙券可以抵換值錢品物[illegible]者必須注意[illegible]勿失可也

英一千九百一十七年六月一號

丹波典司鷹標無匹之牛奶

為嬰孩與兒童
最上品之食糧

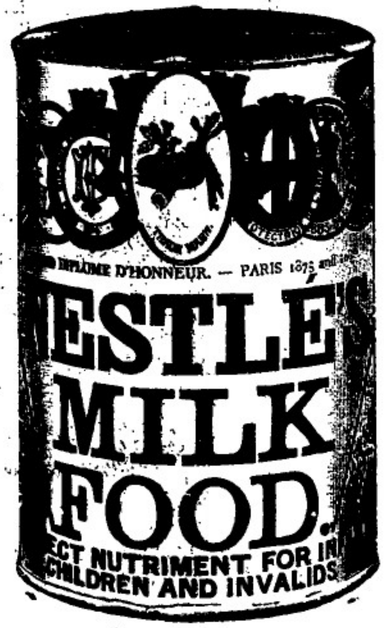
買但牛奶時請向店索鷹標牛奶因各處舖店皆售

英一千九百一十七年十一號

來佛占巴士本坡
理代人公利洋行

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角牛



價銀九角牛

風味 呂粉 請君 食之 身體 可令 強健

Milkmaid
BRAND

牛乳

每罐價銀四角

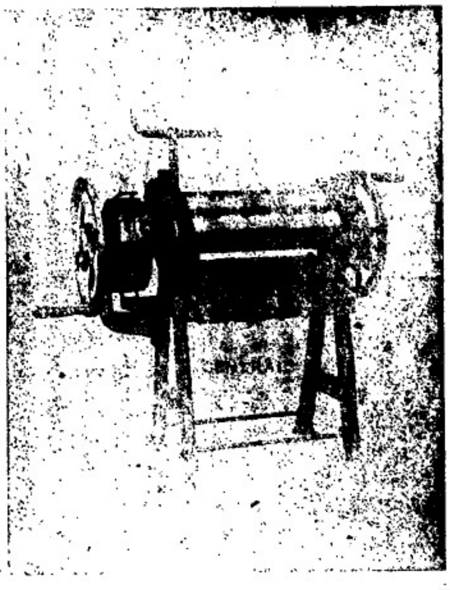
每罐價銀二角四占

各處均可採買

此朱古力共有四款每包價大角五占三角大占一角八占及七占

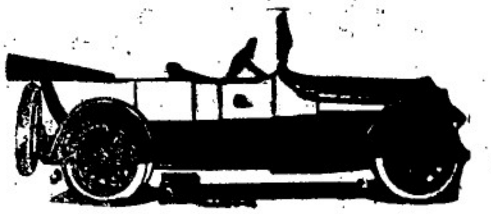
[illegible]瑞士牛乳公司[illegible]

SOME OF THE LINES WE HANDEL

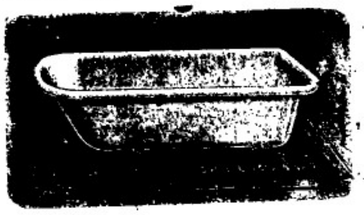


圖上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物

英一千九百一十七年二月一號　[illegible]局謹啟



此牌汽車乃係最新之款



此新款[illegible]盆　諸君欲用更有多款可向本公司取樣單以便選擇

本公司并能包造[illegible]設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承[illegible]設以下所列之新屋計開

一　[illegible]行之新行

二　余東旋君之新屋

三　亞[illegible]亞[illegible]士[illegible]公司之新寫字樓

四　長列[illegible]公司之新行

現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan

衛安公司

石叻　出品

神效止痛　白濁餅

白濁爲花柳之[illegible]不早治則變症百出[illegible][illegible][illegible]利[illegible]墜之藥不特害不能[illegible]而元氣耗傷病益加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁貫[illegible]血[illegible][illegible]淋砂淋及[illegible]酒[illegible]味[illegible][illegible]致尿色渾濁尿管刺痛等症不論[illegible]年近日[illegible]服此藥餅立刻清濁止痛輕者一二[illegible]全愈重者三四[illegible]收功法

服每日三次每次服五餅飯後清茶送下每[illegible]價銀一元每打銀拾元

普應膏

此膏專[illegible]風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效[illegible]如桴鼓可以限期全愈專治男子女虛弱及一切精神因倦腰酸臂痛風濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚痛泄瀉盜汗淡汗[illegible]打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效誠[illegible]藥也　用法詳載仿單細看便知

價目　[illegible]料每帖銀二元　單料每帖銀一元

哦氣丸

此丸專治哮喘哦氣無論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效永斷根株[illegible]人久咳夜不成寐即用清茶送服一錢立能安眠[illegible]治哮喘哦氣之靈丹也

每瓶式元

新濟世神效肚痛散

此散[illegible]治[illegible][illegible]諸[illegible]肚痛不拘[illegible][illegible]寒熱風動[illegible]結[illegible]痛血積氣滯氣痛食滯痧嘔等肚痛用[illegible]小兒[illegible]大人一[illegible]小兒[illegible][illegible]立即全愈

每[illegible]銀五占

慎防假冒

▲◎(注意)(注意)　購買朱中興救時普濟水各[illegible][illegible]

本主人所創製救時普濟水功用之宏[illegible]驗之速凡[illegible]內外[illegible]用[illegible]君子久[illegible]目之爲治病萬應之靈藥[illegible]爲信用近查市上有無恥奸人[illegible]用本主人[illegible]氏

并將救時普濟水五字[illegible][illegible]影射或更改一二[illegible][illegible]各[illegible][illegible][illegible]模做[illegible]大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒貪以[illegible][illegible]射自欺人[illegible][illegible]一時之貪念貽害于其自己一人者小而不[illegible][illegible]之性命[illegible]大[illegible]此[illegible][illegible]救凶險垂危于頃刻之症大非尋常[illegible]足[illegible][illegible]者之可比[illegible][illegible]時[illegible][illegible][illegible]

[illegible]筋嘔痢肚痛急[illegible]痧症與凡[illegible][illegible][illegible][illegible]大小[illegible][illegible]一[illegible][illegible]之[illegible]分[illegible][illegible]救荷非加意[illegible]察[illegible][illegible][illegible][illegible]病[illegible][illegible][illegible][illegible]尤[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]本主人有見及此爲[illegible]重生命[illegible]見用[illegible]刊告[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]本主人[illegible]救時普濟水者須加小心[illegible]明細究[illegible]味[illegible]受其所[illegible][illegible]未[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible]底有朱中興三字并[illegible]仲[illegible]先生[illegible][illegible]爲[illegible][illegible]（[illegible][illegible]注意）方不[illegible][illegible]僞術是亦本主人之幸抑亦[illegible][illegible]君之幸也[illegible][illegible]本主人并[illegible]分[illegible][illegible]無子侄另行開[illegible][illegible]有[illegible][illegible]乃係[illegible][illegible][illegible]其[illegible][illegible][illegible]此[illegible][illegible]全[illegible][illegible]托[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]代[illegible][illegible]行內外[illegible]如欲[illegible]買太[illegible]或[illegible]代[illegible][illegible]行者價[illegible][illegible]外[illegible][illegible][illegible][illegible]爲[illegible][illegible][illegible][illegible]向香港千[illegible]道一百五十[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各[illegible]一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者[illegible]直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎[illegible]格尤爲克己

朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册所剩無多購者快來

每[illegible][illegible][illegible]

總代理　石叻　衛安公司

分售處

[illegible]華公司　吉[illegible][illegible][illegible]生堂

[illegible][illegible][illegible]南公司　吉[illegible][illegible][illegible][illegible]生

[illegible][illegible][illegible][illegible]新號　宋卡[illegible][illegible][illegible]號

[illegible][illegible][illegible]泰興號　[illegible][illegible]吉打[illegible]生

[illegible]六甲[illegible][illegible]堂　[illegible]六甲[illegible][illegible]號

石[illegible][illegible]氏藥[illegible]　[illegible][illegible]洋[illegible]仁[illegible]

石叻大馬路門牌五十四號

衛安公司

分[illegible][illegible][illegible][illegible]街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

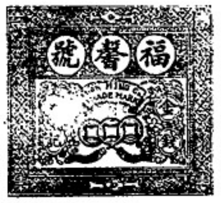
要聞

外交內政之最近局勢　▲北京通信云。前日政府方面特開臨時閣議。協商公使方面　則開公使團對我最後條件商權之最終會議。此兩種會議者。皆爲團體以內自行商酌之會議。自兩方各有此會議後。兩方之準備。均告一段落。外交局勢。遂此開展。乃漸入於我國與協商諸國正式談判之時機矣。晷今先記昨日之內閣特會。今日爲星期六。而前日則內閣之例會也●今日所集議之重要問題。本列於昨日。惟因實業教育兩項議長未待發表。故昨日先審查各議長。而定今日爲尋議此項重要問題。晷昨日已有電告。蓋原擬財政梁總長有財政上之重要報告。其內容甚爲秘密。惟吾人有可以預測者。則梁財長平時之意。在亟欲整理幣制。幣制如何可以整理。則必需大宗款項。故所謂財政上之重要報告者。殆卽爲與銀行團談判之經過。而與外交局勢之開展關係絕鉅。故必先今日開一會議決定方針。以爲與外交團正式談判之準備。梁所以認定整理幣制之目的而進行者。非但梁之政　如是。蓋幣制能整理與否。實今後財政總長成敗生死之分歧點●梁之生命。實全繫於此着故也。況如國幣條例之成立。交通借款之進步。咄咄逼人。交通系人物竭力奮鬬。以執金融財政之牛耳　此又梁所深引爲杞憂不●財政與外交。所以發生重大之關係。亦因是有以促成之耳。上所言者不過略述之推測。然讀者諸君切宜加以注意。會議中除財政上之報告而外。無足述者。能稱所議。或未盡然也。其次再記協商諸國公使今日之會議。昨前曾日俄政府福電一到。各項條件均已確定●會議不過形式而已。晷今再以今日所議決者列記如下(一)關稅問題　實行値百抽五。兩方組織委員會釐定稅則(二)賠款問題。展限五年。惟俄國僅展限其款額三分之一(三)華兵通過津租界問題。還必要時可以通過。上三項決定而後。下午三時許。除荷國公使外●協商各使卽同赴外交部正式通告關於我國希望條件。業已決定之情形。尙有種種細目。協議約一小時。四時方始辭出。而汪外交總長亦卽於下午五時前往府晷朝同報告於段總理。然各國對我必不能無一種附帶之條件　查所允許之尙未加邁正式之談判。今後正式談判進行之如何。乃最足注意之點。若僅日關稅如何。賠款如何。軍隊通過如何。而遂不及其他。外交上無如此簡單便宜之事。須聞後日(十日星期一)卽爲正式談判之開始時期。今日(八日)所以特開閣議者。亦正爲此。蓋明日(九日)爲星期日也。正式談判中最要之點。以晷所聞於外交界者。未必首先卽提出加入之名。●國或當爲實力之援助。其第一重要問題。卽爲工兵之輸出。日近所謂出兵之論。及華工問題。固皆討論問題爲之一。但先見之於事實者。爲工兵問題工兵云者。與工人性質異。與純粹之兵性質又異。蓋工而兼有兵士之知識與形式者也。至我國方面所提出談判之件。唯一重要者。當爲與財政有關係之某問題。而美國加入與否。亦爲討論要點之一。(隔日已)目下我國與協商方面最爲重要之點　經濟問題而之。金錢與勢力問題而已。

▲遷鋪廣告

啟者敝信利號現遷往巴殺珠寶街力門牌廿二號榮盛號內　諸君如有函件請投彼處可也此佈

民國六年十月十九號　信利號披露



福源號　福馨紙烟

本號代理怡馨紙烟價廉味久爲衛胞稱許現今推出福馨烟兼主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售兹者諸君到步先敢爲我衆同胞告知如欲尋鶴山地道紅煙者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴　交貨價目

怡馨大包一百　四十庄每箱　FY三十一元
怡馨細包五百六　十庄每箱　FY卅一元
怡馨細包二百八　十庄每箱　FYS十五元半
福馨大包一百四　十庄每箱　FY四十一元
福馨細包五百六　十庄每箱　FYL四十一元
福馨細包二百八　十庄每箱　FYV廿一元半
本坡清加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　啟
壽本街二百十九
電話一四六八號

福源號勞子榮啟

采買諸君注意

眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦疋頭貨品物美價廉久爲同僑所公認選來貨物皆來美備價値貴向虛浮特將一切貨品各懸標價各注價目以低貴賤則若列眉傳揚貴諸君一望而知不勞開價誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日　啟

新一啟路小街八九　公司披露

此片如有欺言甘罰育亨寶固補腦丸銀壹千大元

YOHIMBIN
TABLTES.

返老還童　正育亨賓　鸚鵡標商本固片

夫男人交媾之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受制於父母又兼鍾愛之所以陽衰相因陰虛炎烈之品均無補於實害世多不省悟而猶惑者也

其先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰疼腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效而今有鸚鵡標子正育亨賓固本片專治此症本片經學者化驗之最爲靈驗此片用有功之樹皮製鍊成精其有亨賓性質人所共知由合以貴重藥品化學泡製性格和平且無燥熱猛烈之弊有返老還童之功與別家所售補藥無異者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症皆爲靈驗少之能增精神延年壯壽無論何補品均未有比此片之育年服之精進服三天定必元神充足操勞可待無論何補品均未有比此片之功效實爲靈丹爲家之寶後國云醫天地之化育此片之育亨實爲補品亦不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載以爲來人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

注意

近有亂玉之輩貪私心射利以僞亂眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是眞貨如無便是假冒賜顧諸君留心辨明不致受奸商欺害也

▲◉價目◉▽　每瓶一元八角　每打十八元

分售處

小坡會德商店
合保會營商店
太平會營商店
三荇冷五洲藥房
榴蓮中法藥房
福蓮中法藥房
馬六甲中安樂藥房
巴城三昌公司
檳城三昌公司
吉隆五洲藥房
吉隆利華商店
安順吳昌藥房
坤甸南安號

丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路

會豐商店

南洋電版公司

光銅招牌　影像電版　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各款商標

吾國華人南渡外洋實繁多衆種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有前如僑商需用電版務往歐美東洋辦來甚難利便更逢歐洲戰爭未能刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草華英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商　本主人披露

小野田勃蘭祖家灰

敬者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內

此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

註叻惟一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

敬者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗綢綢緞土布毛巾絨被笠衫海味什貨自製臘料久叻各商惠顧廿餘年于茲且今爲茶煙料再擴充揀選正地道上等茶葉精製鴻泰紅煙鴻泰紅煙永廣元紅煙氣味純香價廉味厚利便各商採辦倘蒙光顧格表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄煙每箱沽五十二元
鴻泰四兩弍百八拾庄煙每箱沽五十二元
鴻泰弍兩伍百六拾庄煙每箱沽五十二元
鴻泰弍兩四百八拾庄煙每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄煙每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄煙每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄煙每箱沽二十九元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄煙每箱沽卅九元
永廣元弍兩伍百六十庄煙每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄烏斗茶每包沽以一元六角半
廣泰天字善清巖茶每担沽價五拾元
地字善清巖茶每担沽價四十元
玄字善清巖茶每担沽價二十元
五十庄白清巖茶每箱沽價十四元
八兩八十庄清巖茶每箱沽價拾五元
四兩一百六庄清巖茶每箱沽價拾五元
八兩一百六庄鐵針茶每箱沽價廿四元
五兩二百庄鐵針茶每箱沽價二拾一元
八兩一百四庄六安茶每箱沽價八元四角
八兩一百六庄六安茶每箱沽價九元半

星加坡峇木街門牌二百二十三號
德律風七百一十二號
廣泰號謹啟

丁巳年九月初五日
二月廿四日

▶請試倫尼亞蜜酒◀

▶請試倫尼亞蜜酒▲

此蜜酒係自美國巴敦葛多山爲科學展覽會與賞等頭獎奪勝爲獻美及東洋各處所無倫比之矣蓋倫尼亞蜜酒滋補清潔味芬芳者與各味亦無異一般 諸君嘗試當知余言不謬且必時常喜飲此酒并益信剛家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐獵濱等處爲暢銷舊金山大學華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之管辦人茲并將今分售處開列於後

錦興公司 吉寧實得力
下芝真興行 海貿得力
錦昌公司 糖勿里芝律
瑞和公司 克勞實得力
賢公司 海貿得力
開發公司 烏節律
福建興 梧槽律
振裕興 峇株得力
振源號 勿基
坤成公司 恐勿里芝律
振華興 美芝律
新永泰 海貿得力
永興公司 烏節律
新永成 禮貿得力
乾泰 勞民申律
廣成昌 實里宜律
李慶公司 里峇廷

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白蘭蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡 檳榔嶼 管辦人實業士哥呀公司謹啟

注意 注意 商標廣告

敬者暹羅國境內隆興棧火礱所出之青龍標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲最蓋其米粒均淨粉幽純名馥馥成顆粒飽滿圓勻色澤又極潔淨而且香甘適口同一米號而此米所得之價比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳府和一家經售并無分託他人茲與精益求精認真選擇以期無負

諸君之雅愛茲特將青龍商標向暹地政府註冊存案嚴禁得過過遜知但恐日多射利之徒以僞亂真或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖魚目混珠用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當究辦

諸君子得知其作僞所在即米袋內明引證亦必不吝重酬

合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

暹京網略 隆興棧火礱 盧瑞江 盧麟川 謹啟

專件

英文報對于我國調停政爭之評論

英文京報云。中國歷史上嘗全國一致之孔殷。殆無過於今日者矣。今俄運方舍笑以向中國而自向德奥宣戰之後。已得各協約國之誠懇相待。并便其得享百年以來所未享之尊榮。又有所聞者。則各國因嘉中國此舉予會許以大國之頭銜。然此種頭銜之許與。苟中國不能用對德奥宣戰之時機。則亦無補於事實。深知其然者亦嘗無過於華人也。不幸國內之騷擾。竟使中國不能履行其義務。今足以助協約國而有裨於人道正義之贊助協約諸國。然國黨爭內之爭鬥。且未稍已。爲者多矣。若欲遣工人。多產糧食。如山芋等類 皆可本國及國家之利益。擾攘之結果。其爲害若何。要惟政府知之。乃今政府方以阻止和平。激起內訌聞於世有識者業方佈傳統總理將召集臨時參議院之消息。於應南方調停之機。吾人據確切消息。知此說非誤因。特其用意過於奸險。故吾人以爲設與南方調停之寂。而不能恢復統一。則尸其咎者。實此輩搖遊總理國意等之人也。今吾人請先討論南北不能聯合之理由。計得其三端。即黎前總統及總理及國會所處之地位。據南方之要求。乃黎元洪復位。段總理免職。及召集舊國會三事。設此三事能允許。南北將即聯合。然黎元洪復位。實已不生問題。馮國璋今方代理大總統。以俟國會承認其繼任後履正式大總統任。若黎復位者。則馮已親自宣言。不願反對。段則據可之消息。亦實政此事。故黎之不能復任。實彼一已之意旨。一已之決斷。今惟有一事。可以改變其態度。則國會一致請其復位。然國會問題未定之前。實不敢復任也。至於總理問題。實不易討論。人皆謂其任總理之不合法律。然吾人殊不願重提往事。所欲言者。乃在[illegible]精義。余不獨中國之用。設牢持遵從法律之說。則中國各事。無一合於法律。故吾人應觀其事實。而未一解決。在事實上段祺瑞爲民國之總理。蓋彼受命於黎總統時。在勢固萬不能得國會之允許也。設馮國璋任命一新總理。則段之退職可無疑問。然馮既不[illegible]。而國會又不存在。無從彈劾。而段又深得軍人及各省之信任。交通進步系之協助（其出於誠意與否非本報[illegible]之內姑置不論可也）故欲去其職。非屬易易。且亦不能。設要求其去職。彼將更牢居其位。段軍人也。軍人所寶貴有時於生命者。做志是也。故欲去職。非以武力敗之不可。然南方軍隊。在於今日。爲欲達此目的。計惟出於永久自主。不解款中央。此則將使中國永遠分裂。非國之福也（中略）其三乃及國會問題。南方要求召集舊國會。而北方（尤以進步爲甚）則要求召集臨時參議院。據吾人觀之。由前之說。中國在今日之地位。萬不能行。由後之說 則與約法相衝突。殊非所宜。所餘爲一種解決即召集新國會是。方解散舊國會時。政府固曾允許召集新國會。實踐前言。則應立即召集新國會。如陸榮廷程璧光對顧世輩之意見。可以代表南方督軍者。召集新國會。必能得南方之允可。設不然而召集臨時參議院。若輩必極力反對。然則果何業而不召集新國會耶。今所由足注意者。總統總理亦贊成召集新國會是也。有某黨機關。盛傳總統贊成召集臨時參議院。然吾人曾屢次斥之。而據吾人所得最近消息。知吾人所見之並不欲用武力壓制南方。其調動兵隊。乃所以抵制南方恐嚇之舉。然至於總理方面。據所得可喜之消息。謂總理之意。彼殊贊成召集新國會。近日廣東來電。奉會國民黨並不欲舉元帥以北伐。果爾則兩方似已願調和。又據吾人所得消息。謂段總理已電南方探詢意見。以期確知召集新國會之是否可以調和。設所傳屬實。則兩方將和之機。當已不遠矣。兩方調和之阻力。多在交通進步兩系。交通系必諷段總理爲休進。惟進步系之阻力。若石獅子之不易搖動。一旦去後。中國當必能享和平矣。

◆承頂聲明

敬者新架坡加勝某律門牌二十六號祥茂號酒牌什貨生理原係汪諧飲汪泉合創今因汪泉汪諧飲志圖別業愿將祥茂號家器什物酒牌全盤鋪底頂與新祥茂號汪世榮王鳴毋承受如前祥茂號汪泉汪諧飲有與街中來往賬項以及揭借担保等事未清限在本星期內前來與經手理會逾期不到是係自悞下日與承頂人新祥茂號汪世榮王鳴毋無涉先此聲明以免后論此佈

丁巳年九月初十日　承頂人新祥茂 汪世榮 王鳴毋 謹告 冊

△承頂聲明

敬者小坡吉[?]槽律門牌八十九號清泉岩羔丕店生理原係王少鳳所創今因志圖別業愿將該號生理以及家私店底一併頂與馮祖祺承受另行開張振作就原舊字號加添合記二字倘日前清泉岩王少鳳有與諸寶號來往賬目并揭借担保等事期限一禮拜前往向伊理會清楚逾期自誤特此廣佈俾衆週知

丁巳年九月初九日　承頂人馮祖祺披露 冊

◆退盤聲明

敬者本坡橫石街頭哈洛律門牌八十一號福名春號咖啡店生理原係王休四陳金叶王細美三人同創今因我等志圖別業經各商妥愿將店底家私物件一切頂與湯聯東林維基二人承受開張如諸寶號前有與福名春來往賬項及各等情祈於一禮拜內前來理會其所有從前福名春名下來往之賬人欠欠人均與承頂人無干特此聲明

丁巳年九月初七日　退盤人福名春 王休四 陳金叶 王細美 仝披露 冊

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

敬者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芽籠鄰實得力轉角處之戲園開演藝慮即人呼爲甘公加薦者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫

▲頭場

△最新畫片五大幕

▲二場

△美那鐵事第十一十二兩段

△人類戰勝　△社會現狀

英一千九百一十七年八月一號

雅池映戲班 主人謹啟 四

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

敬者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將當日戲本概爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興祈早 惠臨幸勿諷作烟雲之過眼也

●今日換新畫

◉頭場　七點四十分鐘開演

△著名奇險偵探斷線傳音結案（此畫不可不看因賊徒令人不可思議之手段一一活現于畫中也）　△新郎被拐

◉二場　九點十五分鐘開演

△陸軍畫片　△人類要素

△詼諧笑劇

英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎映戲班謹啟 [illegible]

（名不虛傳）

▶凡有患眼疾注意◀

先生許喃嵥之子許喃嵥寓居加實得力即皇家山腳門牌三十四號余新加坡十有五年精究眼科醫學藥料今頗得其妙矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白瘼至及目其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功赦包醫光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歎送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔瘡之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不妨移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貴者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞群島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日　本局主人謹啟 五

△●戎其那●▽

凡人患頭痛肚痛舟車暈浪及胸膈等痛服用戎其那藥水萬無一失屢試屢效神效異常也

總寬字樓在星加坡來佛占巴士拱留零拾均從事俱

電話一千三百〇六號

星加坡七州府屬來由柔佛沙勝越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿發非昌西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.

Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.

Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人萊威蘆實星及吉打代理人林德山寓檳城英械實得力門牌二十號

芙蓉蘭九州府及芙宜星三美芥唯一代理人利記公司福事李君木英

馬六甲唯代理一人福盛公司第一哥得禾實得力九門牌號

英一千九百十七年大月廿八號

南洋

■鱷魚被車轢斃之奇聞 ◉檳城函。星期一日。峇都牙也與高打峇魯交界附近。即第一百二十六枝碑處。有長達八尺之鱷魚一尾。橫越於鐵路軌道。未幾即有火車馳至。該車司機人不及覺察。竟將鱷魚輾斃於途。見者咸謂如斯湊巧。是亦事之罕聞云。

至砂漢廣東書院改良 ◉學校爲教育人材之機關。書報社爲開通知識之樞紐。漢埠自光復以來。漢商局。書報社。培善學校。廣東書院。設立備至。溯爲漢埠僑胞前途實。受其設立宗旨名稱而論之。漢商局之設。爲保護商民。書報社之設。爲開通知識。培善學校之設。爲教育人材。廣東書院之設。亦爲教育人材起見。惟其辦理未周。故未能臻於完善。九月廿九號。廖君綱謂在書院中。特開大會。議其改良。廖君以慈悲之心。而出救世之口。以該書院爲宿舍。是執各熱心家。均遵廖君之旨。將書院改爲公益社。名目一新。氣象文明。捐款一時雲集千餘盾。他日該社發達。未始非廖君一偏之力也。

熱心社會 ◉民禮前演游藝戲。最後兩天係該埠工團訂演。並興賣物場。有女士林可容蔡雲様邱珍有笑儀等人。擔任賣物義務。兩天計共得銀百餘盾。運上海大同書局捐助。聞擬將該款用來和華履文華僑學校勉勵五名義。恐徵稱救云。各團體各女士。熱心社會事業如此。真是多也。

◉同濟醫院籌捐常費小啟

原夫作善降祥聿昭金匱玉牒行道有福畢詳玄巢閬國分丹相遵命之權功參化育爭神仙活人之術佛號慈悲惟是善氣本屬無疆而體命最爲喝獨我同濟醫院自乙酉年創設已三十三年於茲矣初原二三同志勉舉而成祇期施藥贈醫俾得扶危救困嗣欲規模增擴兼處支費難敷曾設緣部派送同人深蒙 諸善士慨解義囊毋論分毫傳成登斯民於衽席豁薦世之殊慎惟近自歐戰發生求醫之人日衆求藥之人亦與俱增加以洒水低昂藥價倍昂雖當經值宋克冉升經常院費已形虧損縱蓋杯水之功難救車薪之火倘使大開方便則求濟於供或屏絕門牆又聞心不忍山莫或夫一簣事實出於兩難僕等目擊艱危扶持有志兩力衡不逮補救無方爰集同人再開捐項庶夫群集善款宏結善緣群生民免疾苦之憂而義舉有不斷之舉爰布小啟敬冊 同仁解扶危之同雖庶狐裘之易集務求羣力所貴踴躍量無限夫富貴事不分夫畛域勵鼎一粒也沾命果之恩雖萬三山感賴慈雲之庇行見義聲大振美舉常存推甚生衣被之功留萬古馨香之頌將來規模日擴功德時新諸善得以舉行未始非 諸君之所賜也謹陳俚言用敬待諸公此啟

丁巳年八月廿六日　石叻同濟醫院謹啟　子

△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之酒其生長之迅速實令其慈母亦甚驚奇據某著名醫生所言余前數月曾見一小孩 面顏已極面色白胃口不開時常不覺爽頭痛其母者亦覺耐勝一服士提倫斯凡諸恙盡除其生機之活潑令其 壯健倍皆親友見之幾乎不能辨認在父母之心其樂何如也余亦喜小孩有壯健之體質及其長大之時 其强壯更可知矣倘汝之小孩面有病色脾胃虛弱急將服此酒與之用一樽便覺百病安痊且康健 勝常其功力之廣非筆墨所能盡述也本坡各西藥[illegible]

英一千九百一十七年四月二號

三廿

◉表揚盛德

僕月前訪友如柔佛新知該坡鄰舖所謂披耨有某嫂婦多年不育今欲養一女耶僕妻倫之由鄰作錢乃以對鄰之小女與之該嫂婦即送與僕以十爲價任拙荊方幸女得所誓可無憂矣執意名是實非近日僕返叻後偵悉該嫂婦專將販人爲業鄰嫗全無人道僕小女已被易過別手矣夫以如此人販而以金錢主義實與何人落於何地彼所弗恤乃金大倫不堪設想故爲叩懇於吳勝鼎先生幸切懷愛爲懷不吝鼎力且蒙助資大半將女贖回俾此骨肉重圓免貽玷辱 先生之衛華家寶銘寸丹然而先生宅心慈善見義勇爲中外咸知本廟庸實特感大恩莫知所報聊登報端以誌不忘云爾

民國六年丁巳九月初七日　僑星洲林守愚謹啟　冊

○承頂聲明

啟者小坡四個石邊呀籠律門牌六十一號金榮源亞答并柴料生理及住屋全座原係吳豆仔自己建創之業今因志向別圖願將該住屋全座并亞答柴料牛車及家私店底一併出賣與李文集陳曾二人合夥買受任從改換另行開張倘從前金榮源吳豆仔有與諸寶號來往賬目以及揭借等係等事期限一禮拜前往向伊本人理會清楚逾期自誤特此聲明俾衆周知

民國六年十月廿四號　承買人 李文集 陳曾　仝被啟　卅

△承頂聲明

啟者本坡橋石街頭哈洛律門牌八十一號兩名春咖啡店生理原係陳金協王休四王炳興三人所創茲因他等志圖別業願將兩名春號店底家私一切物件全盤頂與湯華東林維基二人承受另行開張倘諸寶號有與兩名春來往交易以及揭借担保等情限於一禮拜內前來與陳金叶等形理會如逾期不到者乃係自悞以後與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

丁巳年九月初七日　承頂人 湯華東 林維基　仝被啟　五

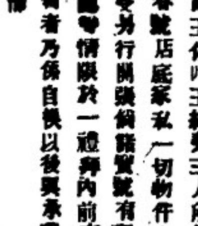
Little's Oriental Balm

英一千九百十七年三月六號

商標註冊

建芳毛禮芬

合勝美



勝源毛禮芬

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

民國六年七月十九

△工程師廣告

本工程師由美國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士吉巴三樓專辦畫則丈量工程事務 諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號

佘應佐謹啟

士紳醫生秘製內服靈藥

六零六

[illegible]

大英一千九百一十七年十月二十 號

人中寶保肺水

[illegible]

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀ 萬國銀行廣告 ▶

本行在美國註冊資本美金三百二十五萬圓仲吻鐵五百八十萬圓積款美金三百二十五萬圓仲吻鐵五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百三十四萬八千元仲吻鐵二百四十萬零七千圓總行設在美國紐約和路街五十五號倫敦分行設在畢仕士哥三十三號其餘 孟買 架爾吉打 廣州 宿務 細郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿拉灣 舊金山 上海 天津 橫濱 北京 布杜 星架坡等埠均設有支行

本行與美國國家銀行有密切聯絡故能兼辦行仕下列各埠之支付事務 Bahia, Buenos Aires, Havana, Montevideo, Pernambuco, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso, Puerto Plata.

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄等事

孖將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國設貿莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號

本坡萬國銀行司理人 啟白

廣東鳳城良氏藥

秘製種子丸

[illegible]

調經月信丹

[illegible] 每樽價銀一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料 [illegible] 每瓶定價二元半

神效痢症散

[illegible]

總代理 石叻 衛安公司

Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

補血養神聖藥 自來補血片

[illegible]

總代理 衛安公司

分售處 石叻 [illegible]

馮存善堂

主治各症價列

四時眼熱 目暗朦朧 內障外翳 漏水淋漓

視物昏花 瞳人縮小 長日羞明

迎風流淚 白膜遮睛 視火起烘

睡肉生瘡 烏輪日暈 紅根攻瞳

白珠全紅 視物無力 烏輪四方

眼睡泡 烏輪扁長 風弦赤爛 遠年積濕 飛絲入目

[illegible]

粵東老手醫生

花柳各藥

花柳骨痛水

止痛白濁丸

香港中環

稟准註冊 張大鵬肖像

商標為記

張大鵬

[illegible]

福建

晉江消息

△刧掠橫行　安海大路五寮鄉。素爲盜藪。行旅來往。叠受刧掠前有警隊駐防其地。盜匪稍戢。近因警隊調回。刧掠仍舊。日前有福州人。行經其地。竟被刧一空。又南門二帶郵局郵差。由泉赴往安海。在後市鄉地方。亦被盜刧去小洋數角。及短衣雨傘油紙等物。惟郵件尙無損失。該差左手被擊。負傷頗重聞已送醫調驗。兩間時又有宣安等信局所僱挑夫。亦被刧去信物。又日前冷水井邊警所附近心店內。搜出被刧贓物云。

△刦擄行人　南門外順濟橋。自前年修築。行旅往來稱便。此次洪水泛濫。傍橋蝕壞石塊。一並衝沒。還華洲石板亦漂去三條。鄉南大路。因以阻斷。幸有慈善家。捐資購木爲梁。行人稍得。尙稱便焉。

龍溪瑣聞

△汪知事整頓教育　龍溪縣知事缺。自共和成立後。六年之間。約計已易十餘官。其間任命最稱延長者。惟前任汪藤孫一人。汪在任。日對於教育行政。頗能注意。其經費籌款問題。猶肯設法。前已卸事。學務人員。必不任於縣立學校。實未依依。頗難去思之感云。

△王門攜手游學。陳國璋者。爲龍溪政司陳之胞弟姪。游學英國。已有數年。今春回國。現勸身仍赴英洲。陳君此行。幷攜其胞弟胞妹。及其胞叔數人。一同赴程。均係往英游學。聞其弟妹年紀甫幼。即不憚遠涉重洋。可謂熱心求學矣。

△生殖器可斷傷耶　某鄉陳某有子。在村內與某童嬉戲。幼年不知利害。戲及下部。竟斷傷某童之生殖器霎時血流不止。該童恐有性命之虞。童父與陳某決不干休。經托公親調處未息。陳某大爲焦急云。

△學校化爲兵房　漳鮐山大庵。今年新開一國民學校。學生數十人。頗不冷靜。前大水退後。有過其門者。見學校牌額。已不知去向。僅見軍隊駐所。校長被驅於庵側。易修文兩齋。試想學校當已遷移矣。

鷺江通信

△變更局長　禁烟新章。有局長一席。須由省委派之規定。兩廈之王秀三君。日來突有更換之說。據政界所傳。該局長陳辯。已決定尤觀濤氏承替。廈局補表之職。所屬不邇。尤爲與化人。曾充下游辦禁主任。此次後委斯缺。諒當不負委托之重云。

△警察長接任　警察署警察長范輝生。前蒙委署廿舊署長。兩警察一缺。因當時物色尙無其人。故仍由范君暫行兼署。近史廳長已委有員某。富具經驗　特令委其承之。員於到署視事。還是日爲開給薪餉之期。由員唱名。俾全界得睹其音容。以免生頂冒弊云。

◀注意▶

△生理廣告

敬者本號承辦建造房宇挑水做木油漆工包料工程的確價格依期不誤幷有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰以及管鐵有硒乾倒光叻枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉

本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間

民國六年丁巳九月初七日　　興隆號謹啓

◉諸君請看

敬者本投票買物籌捐會蒙怡和軒公館及花園會所發起訂期十一月六號在柴船士滿巴士花園開所辦會有貴重物件出投所得款項統撥入款宜地捐款熱心諸君如有大貴重物件務出本會一律歡迎登報申謝

一千九百一十七年十月六號

投票買物籌捐會總理　李兆霞　陳邦謙　啓

廣　恒　紅　烟

◉紅烟減價
即日起在本坡貨出價列

廣恒紅　每箱估價　六十六元
大包每箱壹百四十庄
細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟每箱估價　三十七元
大包每箱壹百四十庄
小包每箱五百六十庄

廣祥生紅烟每箱估價　三十二元

◆寄往叻埠在丹容巴吉領貨價列▼
廣恒大包杰田嘜紅烟每箱估價六十元
廣恒細包R.A嘜紅烟每箱估價六十元
恒棧大包C嘜紅烟每箱估價一一元
恒棧細包O.B嘜紅烟每箱估價卅一元
廣祥生大包R.C.S嘜紅烟每箱估廿六元

本號電話壹九五四

丁巳年九月初一日　星嘉坡廣恒號謹啓

一在廣州城彩木欄廣祥號發行
一在江門舊院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在香港歲北索口棧恒發行
一在暹羅大埠吉寧街廣和生發行
一在吳霹靂廣生發行
一在檳城牛廣生棧發行
一在西貢廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在埠廣棧發行

二月五號　貳

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

正蜂巢標酒

啟者現今叻埠所最通行之頂上法國蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡鮮敏律門牌一百號A

蜂巢標萬蘭池酒

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大幫此酒存貯

一千九百十七年七月二號

…老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口　天喜堂商標

稟准商標用老婢圖為記

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

石叻附…記

一二月臨期行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
三四月臨期行經或肚痛　一治懷孕并孕企頭暈痛
五六月臨期行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
經色或黑或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
經水或多或少或遲或早　一治經期前後肚亂痛
一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
行經肚痛大便閉結　一治產後敗血未清
經年閉經近…閉經　一治白帶赤帶白濁

專治婦科等症如孕婦室女寡婦一切婦人皆可吞服不明戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百中切勿服調經之藥種子之金丹也每服工料價一元

代理

京都…市…　天津…
石叻…昌記　汕頭…
大吡叻…　廣西…
檳城大門…生號　桂林十字街…
香港…　澳門…
漢口四官廟三多軒　佛山…
上海大馬路老悅生　省城…
漢口…全記號　…
廈門…太乙號

…人不得冒效…林肆春製

丸在石叻專在馬交街周昌記門牌
號寄售此丸在石叻并無分枝別店

活

六年…元月初十日　本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶弱補腦汁　…胃汁　益元補腎汁　…固本片　驅風補血酒　花柳…丸　花柳…丸　婦科…疾丸　香茅生髮油　肥兒…膏　…　…　…汁　立止頭痛餅　立止…冷丸　清潤補肺丸　化痰止咳丸　立止肚痛丸　筋骨痠痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶…水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　痰疾…冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘…氣水　健胃養神汁

婦科…藥水　婦科肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安…藥水　刀傷止血藥水　耳痛…藥水　去…解毒藥水　無名腫毒藥水　搽…藥水　洗…藥水　搽…藥水　搽治…藥水　治…藥水　立…藥水　搽…火…水　跌打散瘀藥水　染鬚…藥水　去…腫…水　眼…爛藥膏　拔毒…藥膏　消除…藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷…藥膏　打…藥膏　皮膚…藥膏　治…藥膏　風濕…藥粉　乾水止癢藥散　肥兒…藥散　光明眼痛藥散　清涼…藥散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散　花…平安水

出牙…散　花柳…　立除…散　小兒退熱散　…粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　…油　風濕…油　去…油　清潤…油　…油　極品玫瑰油　極品…香油　極品…油　驅風…油　上等香茅油　上等…油　上等薄荷油　上等…油　追風白樹油　追風…油　追風五桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風…油　上等薄荷水　去風薄荷冰　…白…膏　清潤…水　清…水　明眼…油　驅風…膏　開胃補血片　開胃…水　…餅　…丸

民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房披露

消瘦者居然豐腴

服自來血之良效

五洲大藥房主人鑒鄙人素稱強健自民國二年肄業於法政學校用心過度致時患頭痛不思飲食等病由是肢體日形消瘦百方調治未得一效幸承友人張君乙甫給來大瓶自來血一瓶按照瓶面服法試服未及二十天頓覺飯食增加消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南之便往　貴分號購來一打服未及半而數年來不可救治之沉疴一旦冰釋此悶天再造之功歟　貴藥房之自來血其誰與歸用誌數言以達謝忱並祈代登各報俾天下同胞之抱同病者知有良藥也　民國四年一月十號　兗州汶上縣城內西大街魯展岷鞠躬

上海五洲藥房錄登

和中理氣　補品　代參膏　大瓶二元小瓶一元二角　總發行所　上海五洲大藥房

自來血　（價目）　大號二元四角　小號一元四角

▲總代理南洋▼

石叻怡保庇能太平　會豐商店總代理批發

「巳年正月初十日

▲避危險（時令）

殺身之害五禍彈水火刀兵身之害一毒毒溺於花柳或累於傳染或種於胎元輕則貽患終身重則促其壽命無形之危險甚於水火刀兵為十倍

春生夏長百物繁生百病亦因而發現毒蘊於內者外露輕者加重重者復發

本藥房發行一種海波藥為清理血液中凝積毒質最有經驗之藥品能按法試服功能肅清內部保護皮膚疥癬瘡瘍不相侵淫毒諸患不復現花柳隱疾者服之更有…的效力

生命危險歲月幾何若已經失足身…暗伏污點如再不調治急服最靈驗最王道如海波藥以清潔其血輪解除其毒質恐內蹈日深…發瘡毒潰爛延染遍身甚至毀容缺體悔恨莫及

海波藥對於婦女子宮炎熱天癸失調及種種下半部淫瘡疥瘡諸患小兒胎毒未淨頭面瘡癩服之各奏奇效

海波藥　每瓶二元　每打廿元　總發行　上海四馬路　五洲大藥房　各省各埠　分店經售

海波藥　價目　每樽一元四角　每打十七元

本坡

紅十字會小旗及佩章各宜踴躍購買 ◎本坡中華總商會。昨接本坡華人義勇隊隊官宋旺相君來函、內稱本月廿七號拜六日有華人義勇隊二人。身穿軍服。手提收欵冊、分往坡中各華人商店住家、售賣英國紅十字會小旗及佩章、到時務各樂購。切勿固却等語。茲經該會寄登新聞。俾衆週知。本月廿七號。即陰曆九月十二日拜六。凡我華人商店住家。如遇有身穿軍服之華人義勇隊到處發售紅十字會小旗及佩章者。務宜盡量購買。并將商號人名欵目。辦寫於該收欵冊中。以顯徵信。事關慈善。想我華人定必踴躍購買也。

殯期已定 ◎本坡豐興號東主。陳若錦君捐館各情。經已備登前報。茲悉君之靈柩。已定於本月廿八號。即陰曆本九月十三星期日出殯。是早十一點時由喪居發引。至雙口鼎之山園中安葬。坡中士庶。與君交好者。不乏其人。追屆殯期。想素車白馬。號泣而來者。當不止西州門而已也。

腿被人熊爪傷 ◎福清人陳存。昨日下午三點鐘。在威多利亞街。觀某西人演弄獸戲。突被一人熊逃出檻外。爪去陳腿之肉一塊。陳即赴差館報告。轉入醫院調治云。

擅毀什物 ◎潮人黃清。昨在二吊橋擺賣糕餅及清茶。被粵人陳廣所牽之手車。將其擺列糕餅之棹擅倒於地。茶壺茶杯。破毀無餘。約共値銀三角半。黃索陳照價賠償。陳不之允。以至用武。嗣由四百四十四號巡差。拘陳送案。今午府堂待訊。

贓物輯獲 ◎福人也耶。昨日下午五點餘鐘。在石叻門保壘某閩人所牽之手車。車牌爲五千八百四十號。行至施排壜某酒店下車。遺下夾袋一個。未記携回。內有金約指一枚。値銀十二元。白布巾三條。値銀四角半。比覺悟時。車夫已不知何往。乃往捕房報告。請爲緝究云。

被竊請緝 ◎高州人洪明。寓威多利亞街門牌一百九十五號。昨晚被匪入屋。竊去衣箱一具。內有衣物値銀十五元半。玉佩一對。値銀五元。經報捕房請緝云。

侍役作竊 ◎猶太婦毛里時前。寓大拜藤地方。保福清人劉某爲侍役。據該婦赴差館報稱。初八夜被劉竊去五元紙幣四張。併金約指一枚、値銀三十元。金鍊一條。値銀二十五元。潛行他往。現雖偵緝四出。杳無踪影。請爲緝究云。

譯件

西報載粵省通信員述軍政府最近情形譯錄

續昨稿

而孫大元帥。亦通電西南各省。謂無約法。即不成共和政治。今無故在北京解散國會。是與袁世凱之非法行動無異焉。至于北京發出通緝孫中山吳景濂之電到粵後。孫氏亦以元帥名義。發出拘拿段祺瑞梁啟超之命令。前報擬募之五千萬元內債票。經轉商陸使。將其銷行廣西各地。以[illegible]撥湘軍餉之急需云。

轉氣斃人 ◎海南人王奇文。年三十五歲。向在福利輪船充當廚役。該船日前由某埠抵叻。王某欲往第一艙內取米弄膳。惟此艙滿儲轉千咸魚米等物。故艙內轉氣一沖。當時暈倒。跌下艙去。不省人事。旋有正伙夫李中。亦同艙人。一見王某跌下。李隨下艙。欲將王某救起。不料李一到艙邊。被其氣味上升。亦即仆下。全然不動。時有在船操工之苦力工人鍾某。見一二人先後跌下。竟不省人事。甚爲詫異。臨到艙邊一看。艙內之氣觸鼻。令人不能自主。于是鍾某即將布巾掩其鼻吼。急下艙去。先將李某抽上船面。衆人急救。片時復甦。惟王某亦暴同時抽上。經衆人救治。竟致返魂無術。追經船主通知醫官到驗。將情實告。據醫官云。凡轉千盖密。不令其通氣。無論何人一觸此氣即斃。更有惹頭亦然。于是醫官。即傳海關部人員到船囑咐。謂以後船中有儎惹頭轉千者。無論由何處到叻。必先令其開艙通氣。約半點鐘之久。然後方可任人下艙。以免誤觸其氣而致斃人云。

●共申哀敬

陳若錦先生年屆杖鄉望隆島國本月十九號駕返道山今其孝子思敏君暨諸孝孫等定此二十八號禮拜日上午十一點鐘由水廊頭豐興園扶柩發引奉安於雙口鼎稍進之豐興山爲此佈告全體會員准於是日十點前往執紼共表鄉情是所盼切

民國六年十月廿六號　新嘉坡福建會館公啟

▷◎戎其那藥水改良廣告◎◁

敬啟者戎其那藥水其味略苦故難本主人爲推廣用處起見特將此藥水製成甜味行銷以便小孩服用也此藥總批發處出售價一兩期後自必推行各處矣

英一千九百十七年十月廿六號

製做戎其那藥水主人啟

(請看)(新到)

▶意國大戰之畫劇◀

(快看快看)(新到影片)

■由十月廿五號晚開演

◎意國大戰　全套共十二幕價値數百萬元

本院向蒙各界賁臨備極優渥緣所演之畫皆是選擇者新奇悅目無厭煩苦悶之虞諧莊解頤有益智聰之樂茲更不惜資本辦到名畫一套名意國戰爭共十二幕價値法銀三百萬元本埠向未演過畫中影出意國軍隊敢逾千萬與敵大戰奮勇非常炸彈橫飛源源不絕刀鎗亂擊刻刻無停血流成河目難忍覩屍骸遍地耳罕有聞大屋高樓變成灰燼鋼牆鐵壁化爲瓦堆尙有各種戰情筆難盡述最好這場機會過後難逢諸君趁此良宵幸勿當堂錯過本院開軒以待矜期冗惠然

英一千九百一十七年十月廿五號

牛車水尾大馬路　華英電影戲主人謹啟

京省

北京快聞

●[illegible]約國[illegible]二十。今日[illegible]通[illegible]外交方面亦[illegible]以命令[illegible]表。又今日廿一日[illegible]決定十月一日[illegible]實行[illegible]中交[illegible]法。[illegible]收用。由[illegible]行分任。[illegible]其損失。各[illegible]收機關。亦一[illegible]受北京中交票。

●現在中日交涉有三端。(一)[illegible]安事件。[illegible]與[illegible]民[illegible]八月三十日本[illegible]派兵三百餘名[illegible]外[illegible]與日使交涉。林使亦以[illegible]兵爲不當。現日兵已退[illegible]兵。(二)[illegible]春事件。因[illegible]民[illegible]日[illegible]兵多[illegible]事承[illegible]條件。現外[illegible]日政[illegible]交涉。日兵亦未[illegible](三)[illegible]事件。[illegible]一日人[illegible]。

●湖南[illegible]。[illegible]三十[illegible]預定計畫。[illegible]州[illegible]長沙。川[illegible]光新[illegible]州。[illegible]之[illegible]八師某[illegible]。亦[illegible]政府[illegible]某項命令云。

●大[illegible]林[illegible]京。未[illegible]同意。及[illegible]氏電[illegible]表示不[illegible]事。[illegible]前[illegible]現[illegible]政府[illegible]於上星期六[illegible]林。仍[illegible]其來[illegible]共[illegible]解決西南大局之重要[illegible]法。至[illegible]中央[illegible]氏[illegible]仍以中立兩字爲[illegible]中[illegible]有[illegible]去京。[illegible]事不[illegible]解決。[illegible]用[illegible]之必要[illegible]

軍事上永州之價值　●字林報永州通訊云。報[illegible]南方如[illegible]行出[illegible]北[illegible]則[illegible]之永州。乃南方必爭之地。[illegible]南[illegible]三路進取。至於[illegible]永州之戰線。是否爲中路。抑爲西路。今未[illegible]知。頃聞安南法人不[illegible]由其[illegible]路[illegible]入[illegible]則永州將在西路線矣。其[illegible]路。一[illegible]江西。[illegible]軍事上與地理上之[illegible]之。永州一路。最易成功。[illegible]軍[illegible]地。即是[illegible]省之南部也。永州地勢之所以大可注意者。以大[illegible]之故。[illegible]分南嶺。南[illegible]水平[illegible]因是中國南部與中部得以舟楫相通。南嶺山系。[illegible]於[illegible]省西南。[illegible]而至浙江。止於舟山。山系中[illegible]之[illegible]則唯此[illegible]長約百英里。[illegible]自永州附近之東北。[illegible]穿山系[illegible]桂林附近之西南。[illegible]以[illegible]林爲廣西[illegible]會。[illegible]兵防守。非無故而如是。[illegible]守[illegible]林即可[illegible]此大[illegible]也。民國成立。[illegible]省[illegible]會。[illegible]由[illegible]林[illegible]南寧。以商務[illegible]南[illegible]中之[illegible]以軍事[illegible]則南[illegible]林之形勢。今者入此[illegible]之南[illegible]門戶。[illegible]已大開。南軍得此。不[illegible]兵[illegible]一百五十英里之[illegible]大道。[illegible]與永州兩[illegible]入[illegible]永州[illegible]南[illegible]要[illegible]有扶兵大員駐守於此。以[illegible]分[illegible]之[illegible]兵。從前永州與桂林互爲犄角。各守大[illegible]門戶之一端。今則形勢不同。犄角不成。[illegible]由[illegible]南水[illegible]以取永州。則永州爲水[illegible]之[illegible]永州[illegible]事[illegible]兵。南可[illegible]之極[illegible]地位。攻[illegible]派在[illegible]上人數無多之軍隊。向北進取。則通至寶慶與新[illegible]以外。[illegible]向衡州之各小徑。皆爲南軍控制所及矣。[illegible]白水[illegible]之山路。攻軍不[illegible]守此[illegible]北來之兵。再[illegible]州之[illegible]。山嶺[illegible]南北。永州[illegible]亦復如是。[illegible]若屏障。幾成不可飛[illegible]之天[illegible]。永州軍事上之地勢。其重要有如是者。攻[illegible]永州。而有取道於桂林之[illegible]則同攻者欲達[illegible]之。[illegible]攻軍既[illegible]永州。即可分道前進。[illegible]攻者。[illegible]其事[illegible]吾人[illegible]此項[illegible]不[illegible]見[illegible]。

◎承頂聲明

本埠[illegible]十八間[illegible]仔[illegible]門牌九號[illegible]號榮[illegible]生理。原係[illegible]林[illegible]全[illegible]今因志[illegible]則[illegible]號生理及[illegible]店底全[illegible]以在英一千九百一十七年十月十六號華丁巳年九月初一日頂[illegible]光承受[illegible]號有[illegible]往[illegible]一[illegible]內到來[illegible]清楚[illegible]到不到乃係自誤則[illegible]號生理自承頂日起全爲胡日光[illegible]於後生理[illegible]得失不干[illegible]之事先此聲明以免後[illegible]此佈

丁巳年九月初八日　承頂人胡日光披露　[illegible]

◎諸君乎有抱病求醫者乎請[illegible]

觀兄弟之告白

[illegible]欲不動聲色[illegible]國家於磐石之安則必日伊尹周公而代之相將欲[illegible]登斯民於仁壽之域則必有岐伯仲景而爲之醫夫然後相[illegible]其[illegible]利[illegible]長[illegible]民[illegible]也

家母以古稀之年嬰非常之疾[illegible]乘飲之[illegible]不休床[illegible]呻吟[illegible]歲月[illegible]中西醫士凡十數家[illegible]無少效且久病深[illegible]危[illegible]狀[illegible]從後[illegible]人[illegible]君[illegible]到

龔頌賢先生[illegible]治兼[illegible]疾皆[illegible]繼進[illegible]弟[illegible]七年久[illegible]其[illegible]請先生施治先[illegible]不過月[illegible]亦[illegible]家[illegible]先生之力[illegible]以[illegible]先生現寓新[illegible]坡南京土的[illegible]廿九號門牌以[illegible]世

諺有之曰人無千日好花無百日香於誌謝先生之外更爲世之[illegible]者告

中華民國六年十月[illegible]號　吳[illegible]子

福至藥行

花柳根毒丸

功效即見　永無復發

▲花柳根毒丸功用[illegible]▼

花柳[illegible]人不[illegible]花柳之[illegible]有花柳[illegible]人[illegible]於花柳[illegible]不[illegible]治[illegible]其[illegible]無如[illegible]身未入肉者[illegible]之使入肉未入骨者[illegible]入骨入之既深[illegible]之使[illegible]出[illegible]此身受[illegible]本藥行首以此[illegible]世亦多[illegible]花柳夫人[illegible]身中[illegible]也何則夫[illegible]花柳[illegible]腸豈非[illegible]其[illegible]未清必有[illegible]乃[illegible]也即[illegible]人之精神[illegible]其身乃壯今因花柳之毒[illegible]血脈[illegible]花柳[illegible]於其[illegible]終身不[illegible]之地位平此以[illegible]花柳之大害也[illegible]藥行[illegible]此[illegible]八花柳之入血脈如[illegible]之染布[illegible]上色任彼如何洗濯其色不能脫一[illegible]水[illegible]色全[illegible]也[illegible]此[illegible]能入血脈花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈[illegible]如金沙與[illegible]沙相[illegible]如何[illegible]如何揀擇不[illegible]分別淨盡[illegible]石於金[illegible]沙上[illegible]其[illegible]沙[illegible]石下其金沙則[illegible]淨矣[illegible]沙[illegible]此丸又能入血脈解花[illegible]之毒[illegible]如斯也病所[illegible]手[illegible]不[illegible]中[illegible]之[illegible]病不[illegible]也況花柳爲[illegible]之病[illegible]無中病之[illegible]手[illegible]不細心研究[illegible]本藥行[illegible]數十年[illegible]名[illegible]大[illegible]凡患花柳[illegible]人[illegible]出[illegible]中之[illegible]無[illegible]身永不[illegible]花柳中之妙藥也

▲花柳根毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨[illegible]身骨痛[illegible]時止入[illegible]入肉則肉[illegible]令人恐怖一服此丸毒[illegible]除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者[illegible]結毒[illegible]口[illegible]此丸[illegible]肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老[illegible]骨痛[illegible]時發時止下[illegible]不堪者　服此丸永無此患矣

一治無論男女[illegible]花柳[illegible]之藥[illegible]以[illegible]及生育之[illegible]孕者一服此丸[illegible]其[illegible]自然[illegible]回生矣

（價目）每瓶大洋一元　每打大洋十元

丁巳[illegible]正月初十日

總代理

會豐商店